

-(으)ㄹ 것 같다

～しそうだ、～だろう（未来の推量）

これから起こることの推量です。控えめに意見を言うときにも使われ、韓国語では断定を避ける手段として頻繁に登場します。

■ つけ方

語幹	形	例
パッチムなし	-ㄹ 것 같다	오다 → 올 것 같아요
パッチムあり	-을 것 같다	좋다 → 좋을 것 같아요
ㄹ 語幹	-ㄹ 것 같다	살다 → 살 것 같아요
名詞	일 것 같다	학생일 것 같아요
縮約	것 → 거	올 거 같아요
過去の推量	-았/었을 것 같다	갔을 것 같아요

■ 使い方と注意

未来の推量を表します。내일은 비가 올 것 같아요（明日は雨が降りそうです）。

断りにもよく使います。내일은 어려울 것 같아요（明日は難しそうです）。못 가요 と言い切るより角が立たず、韓国語では丁寧な断り方として定着しています。日本語の「難しそうです」と同じ働きです。

-(으)ㄹ 거예요 との差は確信度です。올 거예요 が「来るでしょう」という見込み、올 것 같아요 は「来そうです」という控えめな推測。

過去の推量には -았/었을 것 같다 を使います。벌써 갔을 것 같아요（もう行ったと思います）。

■ 例文

- ① 내일은 비가 올 것 같아요.
明日は雨が降りそうです。
- ② 이 옷이 더 잘 어울릴 것 같아요.
この服のほうがよく似合いそうです。
- ③ 죄송한데 이번엔 어려울 것 같아요.
すみませんが今回は難しそうです。
- ④ 조금 늦을 것 같아요.
少し遅れそうです。
- ⑤ 그 사람은 벌써 갔을 것 같아요.
その人はもう行ったと思います。
- ⑥ 맛있을 것 같아요!
おいしそうです！

■ 紛らわしいもの

-(으)ㄴ/는 것 같다

現在の推量です。ㄹ 것 같다 は未来やこれから起こることを指します。

오는 것 같아요. (降っている) / 올 것 같아요. (降りそう)

-(으)ㄹ 거예요

見込みを述べます。것 같다 より確信が強くなります。

올 거예요. (来るでしょう) / 올 것 같아요. (来そうです)

-겠-

直感的な察しです。것 같다 は根拠にもとづく判断で、より慎重です。

맛있겠어요. (おいしそう・直感) / 맛있을 것 같아요. (判断)

■ まちがえやすい点

✕ 학생 것 같아요.

○ 학생일 것 같아요.

名詞には 일 をつけます。

✕ 살을 것 같아요.

○ 살 것 같아요.

ㄹ 語幹のあとは -ㄹ 것 같다 です。

✕ 올것 같아요.

○ 올 것 같아요.

것 は依存名詞なので分かち書きます。